

# La Prensa

NO BUSQUES LA VOZ EN LAS PRECES, NI LA VIRTUD EN LAS PERSONAS MAL EDUCADAS.  
Plutarco.

MARTES, 5 DE OCTUBRE DE 1937.—Santos del día: San Froilán y San Plácido.—Santos de mañana: San Bruno y Santa Fe.—El sol sale a las 5.53; pónese a las 5.49.—La luna sale a las 6.45; pónese a las 6.7.

FRANQUEO CONCERTADO.—APARTADO 97 DIARIO DE LA MAÑANA.—SANTA CRUZ DE TENERIFE OFICINAS: VALENTIN SANZ, NUMERO 15

## Informaciones por cable y por radio

# A pesar del mal tiempo continuaron ayer las operaciones en Asturias

SEGUNDO AÑO TRIUNFAL

## Comunicado oficial

DEL GENERALISIMO  
DEL DOMINGO

Boletín de información con noticias llegadas a este Cuartel General del Generalísimo hasta las 20 horas del día de hoy:

**EJERCITO DEL NORTE.**—El fuerte temporal de lluvia reinante ha impedido toda actividad en el día de hoy, habiéndose presentado en nuestras líneas 20 milicianos.

**FRENTE DE LEON.**—La columna de Tolibia ha ocupado el vértice Mullequina, y en el sector de Rián también han quedado en nuestro poder las posiciones enemigas de Grandá y Sierra Murrion. Se han cogido varios muertos enemigos.

El temporal persiste sobre los puertos con intensidad y dificultad extraordinariamente los movimientos de nuestras tropas.

**EJERCITO DEL CENTRO.** Frente de Aragón.—Ha sido energicamente rechazado un ataque enemigo contra Puyo Mayor.

En el sector de Sabiñánigo, en las Lomas de Raspún, se han recogido otros 56 cadáveres enemigos, 6 fusiles ametralladores y un cañón de ametralladora. También en este frente reina fuerte temporal de lluvia.

**FRENTE DE MADRID.**—Tirotes y cañones en algunos sectores.

En los demás frentes, sin novedad.

**EJERCITO DEL SUR.**—Algunos tirotes y fuego de cañón.

Tres aviones enemigos arrojaron 8 bombas sobre el cortijo Alcáide, término de Casa Bermeja (Málaga), siendo la única víctima un niño de 14 años, que resultó muerto.

Salamanca, 3 de octubre de 1937. Segundo Año Triunfal.—De orden de S. E. el General Segundo Jefe de Estado Mayor, Francisco Martín Moreno.

DE ANOCHE

Boletín de información con noticias llegadas a este Cuartel General del Generalísimo hasta las 20 horas del día de hoy:

**EJERCITO DEL NORTE.** Frente de Asturias.—En el sector oriental, a pesar del mal tiempo reinante, prosiguieron las operaciones de avance, ocupándose Lago Enol, cota 800 y Sierra de Covadonga.

En el centro se rectificó nuestra línea de vanguardia, ocupándose la Sierra de Lacodaba, cotas 550, 550 y 532, el Barrio de Socuto, Puntabella, Peña Verde, pueblos de Santianes e Igena y cotas 330 y 374, con lo cual ha quedado reducida la bolsa que existía. Se han cogido algunos muertos del enemigo; se han hecho 10 prisioneros y se han pasado a nuestras líneas 98 milicianos.

En el sector occidental se han presentado 8 milicianos.

**FRENTE DE LEON.**—Aunque ha continuado el temporal, con la misma intensidad de ayer, nuestras tropas han desplegado alguna actividad, ocupando una columna las alturas al Noroeste de Valdelagueros. Otra ha rebasado Peña Agujas, situándose delante de Loma Ajo y quedando una fracción frente a Puerto de San Justo. Y otra columna ha llegado a dicho puerto, ocupándolo.

**EJERCITO DEL CENTRO.** Frente de Madrid.—Cañones en algunos sectores.

**FRENTE DE ARAGON.**—Tirotes y cañones.

En los demás frentes, sin novedad.

**EJERCITO DEL SUR.**—Algunos tirotes en varios sectores.

La aviación enemiga ha bombardeado algunos pueblos, hiriendo a una muchacha en Priego y causando algunas víctimas en la población civil de Vélez Málaga.

Salamanca, 4 de octubre de 1937. Segundo Año Triunfal.—De orden de S. E. el General Segundo Jefe de Estado Mayor, Francisco Martín Moreno.

## El Estado de guerra en el Brasil

Río Janeiro, 4.—El decreto-ley declarando el estado de guerra en el Brasil, fue aprobado en la Cámara de los Diputados por 1.538 votos contra 5.

El presidente de la Cámara declaró que la rápida decisión del Gobierno había evitado que estallara una revolución comunista en masa, preparada por el Komintern, que ha elegido al Brasil como campo de sus ensayos.

Jóvenes que queráis servir a la Patria y por vuestra edad no podéis marchar al frente. También en la retaguardia podéis realizar una labor útil, preparando para el futuro servicio de España, sin salir de vuestra residencia habitual: Acudid a la recluta de Cadetes de las Organizaciones Juveniles de F. E. T. y de las J. O. N. S.



LOS FLECHAS ESPAÑOLES EN ALEMANIA.—Fotografías obtenidas a bordo del vapor "Monte Rosa" en el que hicieron su viaje de regreso los "balillas" de España, que por invitación del Führer canceller han visitado varias poblaciones alemanas.

Salamanca, 4.—A las cuatro de la tarde de ayer tuvo lugar, en el marco españolismo de la Plaza Mayor de Salamanca, el acto de bienvenida de los 114 Flechas de Falange Española Tradicionalista y de las JONS, que han estado en Alemania, invitados por el Führer canceller Hitler.

Los Flechas desfilaron con una marcialidad extraordinaria, que fué percibida por el público y premiada con grandes muestras de entusiasmo.

El camarada Fernando Vélez, representante del Caudillo y Jefe del Estado, llegó a los acordes del himno de la Falange, siendo recibido en el Ayuntamiento por el Excmo. señor Embajador de Alemania, Von Stohrer, al que se rindieron los honores correspondientes, mientras la banda tocaba el himno alemán y el del partido Nacional Socialista.

La presencia del señor Embajador fué acogida con grandes aplausos y vivas a Alemania y al Führer.

El Embajador alemán, acompañado

de las jerarquías de la FET, revistó a los Flechas, mostrándose complacido de su elevada disciplina.

Seguidamente, el barón Von Stohrer y sus acompañantes, se trasladaron al balcón central, desde donde el camarada Vélez pronunció un discurso de salutación a los Flechas y de agradecimiento a Alemania, por las atenciones que había tenido con los representantes de la juventud española.

El Embajador de Alemania respondió en español al discurso de Vélez, en los siguientes términos:

"Lleno de simpatía para España, el Caudillo y la FET, ¡Flechas y cadetes de la Falange!, me complace sobremedera poder saludaros al regreso del país que tengo el honor de representar en esta admirable y querida España. Después de haber experimentado en Nuremberg la inmensa satisfacción de comprobar, en las aclamaciones y en los vitores de mis compatriotas, que Alemania toda ha adivinado lo que vosotros simbolizáis en

el movimiento renovador de España: la primavera de una gloriosa generación que ya siente y obra con plena conciencia del trascendental papel que el porvenir de la Patria le tiene reservado; el amanecer de una nueva era histórica que pueda dignamente anudarse con las edades en que España era grande, porque perseguía su destino por rutas de ideales. Podéis sentirlo francamente orgullosos, pues con vosotros reúne España la suma de requisitos que asegura el éxito definitivo. Sois la entusiasta juventud que es la fuerza material y moral que ha de actuar mañana; tenéis una magnífica tradición española que os alecciona y os gobierna, y un singular Caudillo, clave y espíritu del movimiento salvador de la nación. ¡Viva Franco! ¡Arriba España!"

Terminado el acto, el Embajador fué despedido por las autoridades, mientras el público prorrumpe en entusiastas gritos de ¡Viva el Caudillo! y ¡Arriba España!"

## CRONICA DE GUERRA

# Las operaciones en el frente de Asturias

(POR EL TEBIB ARRUMI)

Frente de Asturias.—Continúan nuestros soldados chapoteando en el lodo y recibiendo sobre sus cuerpos todo el agua con que el cielo quiere obsequiarlos, que no es poca. Pero no importa. Quieren avanzar, y avanzan a pesar de todos los pesares.

Cuando nos dirigíamos a Covadonga, en el avance del viernes, se llegó a gran tren a aquellos históricos lugares para ver si conseguimos evitar, los habituales desmanes de los rojos, como efectivamente en gran parte se logró; pero con tanto avanzar formamos una bolsa que convenía hacer desaparecer, y en efecto, se ha conseguido hoy, bajo el diluvio, tomando los pueblos de Igena y Santianes, la Sierra de Lacodada y cuatro o cinco cotas de gran importancia y el Lago Enol.

Ha sido un avance de 8 kilómetros de fondo por 6 de frente, y se ha combatido a cada paso, porque el enemigo sigue pegándose al terreno hasta estar al alcance de los fusiles de nuestros soldados. Entonces, como de costumbre, echa a correr. A pesar de eso, que parece espíritu combativo, hay que registrar el hecho de que continúa incesante y acrecentándose el paso a nuestras filas de los mineros asturianos. Hoy, sólo en el frente

oriental, se han pasado 63, casi todos ellos con armas.

Las agrupaciones del frente del Sur de Asturias han variado de género de molestias. Tienen donde elegir: por la noche, hielo, por la mañana, lluvia, y por la tarde, niebla, y así de esta manera están más distraídos. Lo malo es que la niebla ha sido tan densa, que imposibilita en absoluto la acción artillera, y ya he dicho repetidamente que en este terreno montañoso es indispensable.

Hoy una columna llegó al Puerto de San Justo, después de ocupar varias cotas, sin que el enemigo hiciera acto de presencia, salvo tal cual patrulla que patea con poca intensidad. Estas columnas, a pesar del mal tiempo, avanzaron por Valdelagueros y cota Calano, rebasando también las posiciones ganadas de Peña Agujas.

Lo admirable, lo que hay que destacar en esta jornada, es la resistencia física, que alcanza grados inverosímiles, pues a pesar de las heladas y mojaduras en las altas cumbres que ocupan nuestros soldados, no hay aumento de enfermedad. Hoy mismo he presenciado la revista de médico en

## Los derechos de la Sociedad de Autores

Una orden de la Junta Técnica del Estado

Por la Junta Técnica se ha publicado la siguiente orden:

Artículo 1.—Se recuerda a los señores Gobernadores civiles y Alcaldes el más exacto cumplimiento de la vigente ley de Propiedad Intelectual, no debiendo autorizar espectáculo alguno sin el previo pago de los derechos de autor.

Artículo 2.—Los delegados designados legalmente por la Sociedad general de Autores de España, podrán en virtud de los poderes que la Sociedad le tiene concedidos, nombrar, suspender y destituir representantes de dicha Sociedad, de acuerdo con los Reglamentos sociales, así como exigirles las liquidaciones y entrega de documentación correspondiente dentro de sus respectivas zonas. Asimismo se les faculta para que mientras el Consejo de Administración de la Sociedad no pueda actuar en la zona liberada por el contrario en ella número necesario de Consejeros, puedan administrar y distribuir en sus zonas respectivas, los derechos cobrados entre los autores, con arreglo a las normas señaladas por la ley de Propiedad Intelectual, Estatutos y Reglamentos de las Sociedades agrupadas federativamente en la Sociedad general de Autores de España.

Artículo 3.—Los derechos correspondientes a aquellos autores que encontrándose en zona aún no liberada o en el Extranjero, actúan o influyen con sus obras o actos en contra de los principios que inspiraron el Movimiento Nacional o se conceptúan en

migos del mismo por sus actuaciones políticas o sociales anteriores y que se determinen por la Comisión de Cultura, se ingresarán por los Delegados en una cuenta especial, en la Delegación de Hacienda de la provincia donde radique la Delegación de la Sociedad, a disposición del Estado.

Artículo 4.—El 50 por 100 de los derechos que por concepto de administración corresponde cobrar a la Sociedad general de Autores de España en nombre de todas sus federadas, y que se concretarán por los Delegados en relaciones trimestrales que remitirán a la Comisión de Cultura y Enseñanza, se ingresarán por aquellos en la suscripción Nacional. El otro 50 por 100 quedará en poder de los Delegados, para que por el mismo se le dé la aplicación correspondiente con arreglo a los Estatutos sociales. Asimismo se ingresarán en dicha suscripción todos los derechos que perciban los Delegados en nombre de la Sociedad y que por corresponder a obras del dominio público o a autores extranjeros, cuya representación no ostente legítimamente la Sociedad General de Autores, proceda sean repartidos entre los autores por aquella.

Artículo 5.—Cuando un autor a quien le hubiere sido autorizado el cobro de sus derechos, no se encontrase en zona liberada, pero sí su cónyuge, ascendientes o descendientes, podrá el Delegado abonar a los mismos los derechos correspondientes, previa la justificación del parentesco que estime conveniente solicitar.

Artículo 6.—Los Delegados de la Sociedad general de Autores de España que tengan concedido poder de la misma, lo remitirán a la Comisión de Cultura y Enseñanza para su registro y conocimiento.

Artículo 7.—Por la Comisión de Cultura y Enseñanza se dictarán las instrucciones precisas para el cumplimiento de la presente Orden.

Burgos, 17 de junio de 1937.  
Francisco G. Jordana.

una de las unidades. No se presentó nadie, porque no quiero señalar la presencia de dos soldados, requetés por cierto, que habían tenido un cólico la noche anterior; porque, gracias a Dios, y bueno es que se sepa, estos señores soldados que tan bravamente se portan, comen como unos magnates, y con eso y una guitarra, ¡vengan penas!, y a esperar que el sol se ponga en su lugar, que es el cielo. (Recibido por la estación E.A.—8.A.S.)

## EL EXODO ASTURIANO

Oviedo, 4.—De cómo se efectúa el exodo asturiano da idea el hecho siguiente:

De Lastres han salido en tres motoras, y entre otras personas, los jefes de Seguridad Colunga y Anastasio León, y los agentes, Marcial Barrientes, Herminio Campal, José Antonio Fernández, Manuel Díez, Manuel García y Andrés Zorrilla, llevándose, como es natural, todos los fondos del Gobierno de Asturias; así como los alcaldes de Lastres y de Luci, que han hecho lo propio con los fondos municipales.

También se fugaron en esas motoras militares con dinero del Ejército. No hay que decir que el delegado del Gobierno en Asturias, al enterarse de estas fugas ha puesto el grito en el cielo, habiéndose dirigido al cónsul de España en Bayona encareciéndole gestión de la detención de los fugitivos, para ponerlos a disposición de las autoridades legítimas de España.

## En el Mediterráneo es atacado por un submarino desconocido el destructor inglés "Basilisk"

Londres, 4.—El Almirantazgo ha dado cuenta de que en la mañana de hoy, el destructor inglés "Basilisk", que efectúa el servicio de patrullas por el Mediterráneo, fué atacado a la altura del Cabo de San Antonio por un submarino desconocido.

El destructor contestó a la agresión con una bomba submarina. Acudieron seis destructores británicos y varios hidros, que emprendieron la persecución del sumergible, sin poder darle alcance.

El Almirantazgo desmiente los informes dados a primera hora por algunas Agencias, señalando que eran dos destructores atacados por el misterioso submarino, pues solo lo fué el "Basilisk".

## Sobre la retirada de los voluntarios

Londres, 4.—El "Times" comenta la nota que los Gobiernos de la Gran Bretaña y Francia han entregado al conde Ciano.

Dice el diario londinés que no se trata de ningún reto ni encierra el documento amenaza para Italia. Solamente se le invita a una Conferencia de las tres naciones para buscar la fórmula que haga posible la retirada de los voluntarios extranjeros que luchan en España.

## Varias noticias de anoche

### LLEGA A ESPAÑA LA REPRESENTACION DE F. E. T. Y DE LAS JONS DE HISPANO-AMERICA

Salamanca.—Ha llegado una representación de Falange Española Tradicionalista y de las JONS, de los países hispanoamericanos, que visitará al general Franco para hacerle entrega de los donativos por valor de 700 mil pesetas, que la colonia española residente en América, envía para los combatientes del Ejército Nacional.

### "LA PASIONARIA", CONTRA GUERRA DEL RIO

Madrid, 4.—"Mundo Obrero" publica unas declaraciones de Dolores Ibarruri, "La Pasionaria", en las que dice que el Frente Popular no debió permitir que el Cortes de Valencia, pues lo ha hecho a cambio de que se le permitiera salir de la Embajada en que se hallaba refugiado.

Le acusa de haber sido el hombre de confianza de Lerroux, autor—dice—de la terrible represión del año 34 en Asturias.

### QUIEREN DETENER A LARGO CABALLERO

París.—De fuente digna de crédito se sabe que las autoridades de Valencia tienen la intención de detener a Largo Caballero y hacerlo juzgar por el Tribunal Popular. Esta medida ha sido propuesta por el representante de Moscú. Todas las organizaciones anarcosindicalistas de Madrid han declarado que concederán a Largo Caballero el apoyo necesario, en contra del Gobierno de Valencia. (RN-8-AS).

### LA PESETA ROJA

París.—El Director General de Correos de la zona roja comunicó a las Administraciones principales de Correos que dependan de Valencia que a los efectos de valores declarados para el

Extranjero, la equivalencia del franco en relación a la peseta roja sería de 100 francos por cada 315'91 pesetas, o sea que la peseta roja, según el Administrador de Correos de Valencia, no vale más que 0'32 céntimos de franco. (RN-8-AS).

### EN EL QUEL D'ORSAY

París, 4.—El ministro del Exterior Ivan Delbos, recibió hoy en audiencia a los embajadores de la China y Letonia.

También le visitaron el embajador de Francia en Londres y Ossorio y Gallardo, representante de la España roja.

### EL PARLAMENTO INGLES

Londres, 4.—El miércoles se reunirá el Gobierno inglés, para adoptar acuerdos sobre la moción que ha elevado la minoría laborista, pidiendo la reapertura inmediata del Parlamento, al objeto de tratar del conflicto en el Extremo Oriente.

### EPISODIO DRAMATICO

Shanghai.—Un oficial chino ha informado al alto mando que veinte voluntarios chinos, dieron su vida al pretender colocar una mina en un buque japonés que bloqueaba el puerto de Shanghai.

Los voluntarios, aprovechándose de la oscuridad, se fueron acercando al buque japonés, que permanecía con las luces apagadas. Pero, al pretender cruzar la línea del bloqueo, un centinela hizo una descarga sobre la canoa que se le acercaba al buque.

Los voluntarios, al verse descubiertos, prefirieron morir, haciendo explotar la mina.

El buque japonés resultó con bastantes daños, retirándose del puerto.

La Lotería Patriótica ofrece importantes premios. Juegue usted en todos los sorteos.

# La cuestión española en la Sociedad de Naciones

Ginebra.—Quedó redactado el proyecto de la resolución elevada por la Comisión política que defiende la actitud de la Sociedad de Naciones ante el problema español.

En el texto se dice que estaba demostrada la presencia en España de verdaderos cuerpos de Ejército extranjeros y que, de no ser retirados de la Península, ocasionarían el fin del sistema de no intervención.

Se advirtió en seguida que varios países se oponían a que tal proyecto prosperase.

De Valera, en nombre de Irlanda, fué el primero en iniciar el debate en contra del proyecto. Algunos países pusieron reparos o manifestaron que no votarían el proyecto, o lo harían en favor de las enmiendas.

Hablaron en uno y otro sentido los representantes de Albania, Bolivia, Argentina, Chile y Africa del Sur, etc., inclinandose generalmente a la abstención.

El delegado de Portugal señaló la contradicción que existe en lo que respecta a los extranjeros que luchan en España, y se pregunta en qué lado están verdaderamente éstos. Sería cuestión de saber quién interviene realmente en España.

Litvinof defendió el proyecto. Terminó diciendo que de no obtener resultados apreciables, los Estados serán los que deberán decidir por sí mismos. La URSS así lo hará.

El delegado de la Gran Bretaña se lamentó de que no se acaben de entender completamente. El Gobierno británico votará la resolución y en contra las modificaciones.

Corbin, en nombre de Francia, hizo un esfuerzo de conciliación, diciendo que el texto era el resultado de la colaboración.

Al terminar la votación se obtuvo el siguiente resultado: votos a favor del proyecto, 32. Votos en contra, Albania y Portugal, 2. Abstenciones, 14.

No habiéndose conseguido la unanimidad, el proyecto aprobado carece de todo valor jurídico.

Las naciones hispano-americanas se opusieron al proyecto, excepto México, Ecuador y Colombia. (RN-8-AS).

### LO QUE DICE "LE JOUR"

París.—Comentando la resolución adoptada por la Asamblea ginebrina en la cuestión de España, "Le Jour" escribe, en un artículo titulado "Fracaso de Litvinof en Ginebra", que los partidarios de que se concedan al Generalísimo Franco los derechos de beligerancia, partidarios cuyo número aumenta sin cesar en Inglaterra, encontraron un elemento muy importante en la abstención de la América del Sur de dicha votación.

La abstención de 14 Estados demuestra que cada uno de estos países sabe perfectamente que Litvinof no retrocede ni ante la eventualidad de llegar, con su actitud, a que estalle una conflagración mundial, con tal de salvar a Valencia. (RN-8-AS).

### UNA FRASE DE EDEN

París.—Un semanario francés de gran circulación, en su crónica sobre las reuniones de Ginebra, dice que el francés de Alvarez del Vayo se parece mucho al del ruso Litvinof, y añade: "Mientras Alvarez del Vayo pronun-

ciaba uno de sus últimos discursos, Eden hizo el siguiente comentario: ¡Qué fácil es ser orador cuando uno está seguro de que el auditorio no entiende una palabra de lo que dice! (RN-8-AS).

### SESION PUBLICA DE LA ASAMBLEA DE LA SOCIEDAD DE NACIONES

Ginebra, 4.—Bajo la presidencia de Aga Khan celebró hoy sesión pública la Asamblea de la Sociedad de Naciones.

Se discutieron las proposiciones de la Argentina y Chile, sobre la reforma del Pacto.

El representante de Chile pidió la participación de los miembros y no miembros de la Sociedad de Naciones, en la reforma de los Estatutos de este organismo.

Defendió el principio de universalidad de la Liga.

El delegado de la Argentina propuso que fueran convocados a participar en las deliberaciones del organismo ginebrino, en caso de guerra o amenaza de conflagración, los Estados no miembros y los que firmaron el Pacto Kellog.

Litvinof, delegado soviético, se opuso a ambas peticiones.

Los representantes de Francia, Checoslovaquia, Bélgica y Holanda, pidieron que el asunto se aplazara para resolverlo en la Asamblea legislativa que se celebrará en el año 1939, acordándose de conformidad.

## Un artículo del señor Flandin, ex-jefe del Gobierno francés

Amsterdam, 4.—El periódico holandés "Telegraph" publica un artículo del señor Flandin, ex jefe del Gobierno francés.

Declara que Francia debe tender la mano a Italia y Alemania, para lograr así la reorganización de Europa y defender la civilización europea.

Considera un grave error el que las Democracias occidentales se aislen de las restantes naciones, pues ello solo puede traer como consecuencia la guerra.

## Comandancia Militar

Mandos.

Orden general de la Comandancia General de Canarias del día 30 de septiembre de 1937, en Las Palmas.

Habiendo cesado en el Mando de esta Comandancia por destino a la Jefatura de la Circunscripción Occidental de Marruecos, el Excmo. Señor General de Brigada D. Carlos Guerra Zagalá, en el día de hoy me hago cargo de dicho mando, encargándose del Despacho en Santa Cruz de Tenerife, el Excmo. Señor General Gobernador Militar de aquella Plaza, D. Antonio Alonso Muñoz.

Asimismo se hará cargo del Gobierno Militar de esta Plaza, el Sr. Coronel de Artillería, don José de Rosas Fernández.—El Comandante General, Vicente Valderrama.—Rubricado.

El acto del domingo en San Francisco

### Una Salve solemne para celebrar la toma de Covadonga

El domingo, por la mañana, como oportunamente anunciamos, se cantó en la Iglesia de San Francisco, de esta capital, una salve para celebrar la toma de Covadonga por los Ejércitos nacionales.

El templo ofrecía un brillante aspecto, presidiendo el acto, en representación del Comandante general del Archipiélago, el comandante de Infantería, don Félix Díaz; el Gobernador civil de la provincia, don Daniel Arraiza, y el Delegado provincial de Falange Española Tradicionalista y de las JONS, don Juan Cañizares.

También se hallaban presentes en la ceremonia, el general don Salvador Acha, casi todos los delegados y jefes de servicios de F. E. T. y representantes de los Cuerpos militares y civiles de la provincia, los Flechas de esta capital y numeroso público, entre el que figuraban muchos elementos de la segunda línea y Sección femenina de Falange.

Cantó la Salve, con la maestría y el gusto que la caracterizan como artista de exquisito sentimiento y notables facultades, la señora doña Clotilde Díaz de Gómez-Landero, acompañada por el Trio Soler.

Estos artistas continuaron luego ejecutando diversos motivos religiosos, durante la misa que tuvo lugar a continuación, por coincidir el acto con la acostumbrada misa de la Organización Juvenil, que los domingos, a las diez de la mañana, se celebra en el expresado templo.

Terminada la misa, el Gobernador civil y demás autoridades e invitados mostraron deseo de ver desfilar a los Flechas y Pelayos de la Organización, situándose, para ello, en el costado Sur de la plaza de la Constitución.

El desfile de los juveniles fue muy elogiado por todos los presentes, felicitando el Gobernador civil muy efusivamente a los Delegados Provincial y Local de la Organización, señores Arriaga y Fuentes, por la majestuosidad y disciplina de los Flechas y Pelayos.

### Ventajas materiales del lingüista

Por HORACE WHITTEN

Hay en el inglés dos cosas que los nacionales de otros países pudieran notar con ventaja: el ideal de la expresión en inglés, es la intención—lo que mejor expresa, lo que se quiere decir, y su mayor triunfo es logrado por su sencillez—su ausencia de elementos secundarios.

Debido a la simplificación del idioma inglés (simplificación que fue seguida con firme propósito a través de siglos de luchas y conflictos) hay pocos obstáculos en el camino de quienes lo quieren dominar. ¿Por qué ha conseguido el inglés tan notable su preeminencia sobre los demás idiomas? Porque es expresivo y sencillo.

Pero, ¿qué es lo que hay que ganar por el estudio de un idioma extranjero? Estudiándolo se adquiere más valor como empleado, en contraste con quien no sabe más que su propio idioma; el empleado que domina dos o tres idiomas puede conversar con clientes de otras naciones, llevar correspondencia extranjera y representar su casa en filiales en otros países; puede dar informes a sus jefes del movimiento de los mercados extranjeros, y obtener valiosos datos técnicos, imposibles de adquirir en su propio idioma.

Un conocimiento práctico de dos o tres idiomas hace considerar a uno por los jefes de negocios y le coloca en una situación favorable al ascenso.

ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCION SISTEMA "MARTI" Castillo 44, primero

### En la Cruz Roja de esta capital

## Los actos del domingo

### Dos homenajes, una inauguración y una apertura de Curso

El pasado domingo, por la mañana, se celebraron tres actos, a cual más importante, en el edificio de la Asamblea y Ambulancia de la Cruz Roja de esta capital. Consistía el primero en el descubrimiento de una lápida, como homenaje al que fué presidente de tan benéfica institución, don Arturo Ballester y Martínez-Ocampo; el segundo se concretaba a la inauguración de las nuevas dependencias construidas para instalar en ellas el "Hogar del Ambulante", y el tercero era la apertura del curso de damas enfermeras correspondiente al período de 1937-38, formando parte del mismo el acto de la colocación de brazales.

Asistieron a la triple ceremonia, el coronel jefe de Estado Mayor de esta Comandancia, general don Teófilo G. Peral; la presidenta de honor de la Asamblea provincial, señora Ballester de Yanes; el presidente-delegado, señor Gómez-Landero Ballester; las señoras de González Peral, de Díaz del Corral, de Gómez-Landero, de Morales Ruiz, de Benítez de Lugo, de Montojo; secretaria de la Asamblea, señorita Sofía L. Poggi; doctores Morales Ruiz y Arroyo; Comisario de la Cruz Roja, señor Cabral; jefe accidental de la Ambulancia, señor Sauret, y otros cuyos nombres sentimos no recordar, así como todas las señoritas enfermeras con título y las alumnas de los dos cursos cuya inauguración se habría de celebrar.

El delegado-presidente, señor Gómez Landero Ballester, leyó unas cuartillas iniciales del triple acto, de las cuales recogemos los siguientes fragmentos:

"Nuestro querido y llorado presidente no quiso que se hiciera en vida este homenaje que hoy le rendimos, pues era opuesto completamente a toda clase de actos en los que se elogiara su persona, fuese por el motivo que fuese; esto sólo demuestra la grandísima modestia de tan prestigioso y digno caballero, que con este gesto demostraba sobradamente su valía, ya que la modestia es la mejor virtud de los grandes hombres.

Partió la idea de la colocación de esta lápida de la totalidad de la Ambulancia, con su cuadro de jefes y oficiales a la cabeza. Y a esta idea se sumó con el mayor entusiasmo toda la Junta y demás personal de esta Asamblea Provincial.

Yo, por un azar de la vida, fui designado para continuar la meritísima y nunca igualada obra de tan prestigioso presidente, al que en este momento solemne, y ante tan distinguida concurrencia, le rindo el más justo de todos los homenajes."

En este momento, descubriendo la lápida, el señor Gómez-Landero, pronunció el nombre de don Arturo Ballester y Martínez Ocampo, contestándosele por todos: "¡Presente!".

No puedo terminar este acto—continué—sin rendirle el tributo que se merece a la distinguida y actual secretaria de esta Asamblea, señorita Sofía Luisa Poggi. Toño lo que se diga de ella es poco, es pálido ante la realidad. Y yo que soy amante de la justicia, me creo en la obligación de hacerlo público para satisfacción de la interesada y estímulo de quienes aspiren a puestos de confianza en la Cruz Roja."

Luego añadió: "Una vez cumplido el deber de justicia que nos obliga a rendir estos merecidos homenajes, pasamos a concretar otro motivo que hoy nos congrega aquí, y es la inauguración del "Hogar del Ambulante", obra que acabamos de finalizar.

Fué el realizarla proyecto apuntado también por don Arturo Ballester y Martínez Ocampo, mi digno antecesor en este cargo, habiéndome cabido el honor de llevarlo a la práctica y la fortuna de poderlo ver completamente desarrollado.

Mayor fortuna, mayor satisfacción, siento al advertir que se cumple con ello un deber de comprensión y justificación.

Porque la labor del Ambulante de la Cruz Roja, labor desinteresada y noble como pocas, merece que se le atienda y se le brinde alguna compensación a sus fatigas y esfuerzos.

Esta compensación se la ofrecemos hoy en forma de este Hogar, cuya inauguración celebramos, y que le deparará un lugar de solaz y recreo para el espíritu y el aliente mejor para soportar lo intenso de la labor por él desarrollada.

Se ha podido realizar este proyecto gracias a las valiosas colaboraciones y apoyos que se nos han concedido, pudiendo citar, en primer lugar, y de forma bien destacada, la ayuda de la Comandancia General de estas islas, que con ello ha demostrado evidentemente su amor a la Institución de la Cruz Roja, y los buenos sentimientos y nobleza de los Excmos. señores Generales y Coronel Jefe de Estado Mayor de la misma.

Al darle las gracias a los expresados señores, así como a cuantas personas nos han ayudado en el empeño, le rendimos el tributo de nuestra gratitud y nuestro respeto, en nombre de los altos principios que la Cruz Roja representa y simboliza."

Después de recorridas las nuevas dependencias, en las que se halla instalado el "Hogar del Ambulante", pasaron los invitados al salón central, donde tuvo lugar el acto de la apertura de curso e imposición de brazales, pronunciando el coronel, señor González Peral, el discurso siguiente:

"Señora presidenta de la Cruz Roja Española; señor Delegado de esta provincia; profesores y alumnos de tan humanitaria institución:

El hecho de ser el militar más caracterizado que asiste a este acto, me obliga a dirigiros mi pobre palabra, lamentando que las escasísimas dotes oratorias que poseo no me permitan deleitar vuestros delicados oídos con las dulces y ricas frases de nuestro imponente idioma castellano. Por ello, les prometo ser muy breve."

Hace un gran elogio de la Cruz Roja, tanto Española como Internacional, diciendo:

Creo que a la Institución mundial de la Cruz Roja no le deberíamos llamar internacional, pues esta palabra ya no suena bien a las naciones cultas que, como la nuestra, defienden la civilización cristiana. Precisamente por el carácter político que se le ha dado por algunos Gobiernos, poco cumplidores de las leyes y obligaciones para con sus propios pueblos, la Cruz Roja Española, en la actual guerra que sostenemos contra el comunismo y el bandolerismo internacional, no puede desarrollar con toda amplitud su santa y humanitaria labor, por la falta de cordial enlace con su homóloga del campo contrario. La guerra cuenta que sostenemos, no podemos considerarla como guerra entre naciones civilizadas, como aconteció en la guerra europea, pues en el campo contrario reina la barbarie y el salvajismo más desenfundado; tampoco podemos compararla con nuestras propias guerras civiles, en las que los dos bandos luchaban por nobles ideales, siendo ambos creyentes y amantes por igual de nuestra querida Patria.

Pero esto no puede hacer desmayar vuestros entusiasmos, cursillistas de la Cruz Roja, debiendo poner toda vuestra atención en las enseñanzas de los cultos y hábiles profesores, que han de ir preparándonos, para que en su día alcancéis el valioso título de Auxiliares Enfermeras; pues en la Nueva España católica e imperial, que está forjando nuestro glorioso Caudillo el Generalísimo Franco, el valor de la asistencia social, en todas sus modalidades, adquiere tal importancia que encontraréis un vasto campo de actividades profesionales.

Anoche, en la conferencia pronunciada ante el micrófono de la Radio Nacional de Salamanca, la culta delegada nacional de "Asistencia al frente y Hospitales", la señorita Urraca Pastor, con cálida súplica pidió a todas las mujeres españolas que no dejasen de laborar por la causa nacional, en toda clase de obras sociales, pero muy principalmente, dadas las actuales circunstancias, en la de confeccionar prendas de abrigo para los combatientes, a fin de que al terminar la guerra y cuando regresen aquellos a sus pueblos, no puedan censurar a las que, apagando los generosos sentimientos que anidan en todo corazón de mujer, hayan permanecido inactivas e indiferentes ante la Cruzada Santa que hoy sostiene nuestro valiente y heroico Ejército, sabiamente dirigido por el Caudillo invencible, General Franco.

Dirigiéndose a las enfermeras les dice: "Creo que vuestros estudios y práctica, no os impedirán cooperar al auxilio que se demanda, confeccionando prendas de abrigo para el combatiente, bien en vuestros hogares o en los Talleres Patrióticos.

De todos nos es conocida vuestra delicada e inteligente misión en los hospitales, muy principalmente en los de campaña, donde el dolor y el sufrimiento tienen tan alto exponente. Pero el máximo relieve lo alcanza la enfermera, en unión de las Santas Hermanas de la Caridad, ante la cabecera del moribundo, reencarnando para el agonizante, en su delirio febril, la figura de la madre ausente y lejana, de la madre o mujer querida, que con sus fervientes oraciones cerrasen sus ojos, al separarse de este mundo para alcanzar la gloria de Dios.

He de terminar felicitando a las aplicadas alumnas que terminaron con brillantes notas el primer curso. A las que ahora inauguran el primer curso, les deseo que tomen por ejemplo a sus antecesoras, para que de este modo podamos contar con un numeroso plantel de Auxiliares Enfermeras de la Cruz Roja, que en todo momento puedan ofrecerse a nuestro querido Generalísimo, cuantas veces la Patria necesite sus valiosísimos servicios.

Queda, pues, abierto el curso de 1937 a 1938, para Auxiliares Enfermeras, con los vitores de rigor en todo buen español, obligatorios en mí, por el cariño y reconocimiento que merece el Caudillo: Franco, Franco, Franco. ¡Arriba España!

Tanto el señor Gómez-Landero como el coronel González Peral, fueron muy aplaudidos y felicitados al terminar sus respectivas disertaciones.

## Don Luis Benítez de Lugo y Brier

EL SEÑOR  
MARQUES DE LA FLORIDA  
Falleció en Madrid en la Paz del Señor, el 31 de agosto de 1937, después de recibir los auxilios espirituales  
Su viuda, doña Josefina de Ascanio y García (ausente); sus padres, don Bernardo y doña Magdalena; su hijo, don Luis; su hija política, doña Rosario Massieu Fernández del Campo; su hermana, doña Josefina; tíos, sobrinos, primos y demás familia;  
Ruegan a sus amistades la asistencia a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán en esta Santa Iglesia Catedral, el miércoles, 6 de los corrientes, a las 9 de la mañana. Sus Ilustrísimos los Obispos de Gran Canaria y Tenerife han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.  
La Laguna de Tenerife, 5 de octubre de 1937.

## De la Orotava

El acto del domingo  
Conforme hablamos anunciado, anteayer, domingo, tuvo efecto en esta Villa la concentración de la Milicia Nacional de Falange Española Tradicionalista y de las JONS, de La Matanza, La Victoria, Santa Ursula, Puerto de la Cruz, los Realejos, San Juan de la Rambla, La Guancha y esta localidad.  
Con este motivo la población presentaba animado aspecto, hallándose engalanados los edificios públicos y casas particulares.  
A la hora señalada entró en la plaza del General Franco, donde se había congregado numeroso público y se hallaba reunida la Milicia, con las bandas de música de Falange de esa capital, Realejo Bajo y esta Villa, el general señor Acha, acompañado por el comandante militar del Cantón, señor Xuárez de la Guardia; jefe provincial de Falange, señor Cañizares; Delegado provincial de Prensa y Propaganda de Falange, señor Aguilar; jefe de Milicia de primera línea del sector del Puerto de la Cruz, señor Mur; de las autoridades locales y de representaciones de Falange de distintas localidades, siendo recibidos con nutridos aplausos.  
Después de pasar revista el general Acha a los falangistas formados en la plaza, usó de la palabra el señor Aguilar, quien expuso ampliamente y con gran elocuencia, bajo la advocación de Covadonga, los ideales que informan la doctrina de Falange. El discurso del señor Aguilar fué interrumpido varias veces por los aplausos de la concurrencia.  
También recibió grandes aplausos el señor Acha, quien, al final de su alocución, pidió un minuto de silencio por los caídos, que el público guardó con el brazo en alto. Seguidamente la banda de esa capital ejecutó los himnos Nacional y de Falange, oyéndose entusiastas aplausos y vitores a España y al Generalísimo.  
Terminó el acto con un desfile ante las autoridades situadas en la plaza de la Constitución, recorriendo las calles de la Carrera, Tomás Zerolo, San Agustín, plaza de la Constitución hasta la de Franchy Alfaro.  
El paso de la Milicia por las citadas calles, con las bandas de música, resultó muy lucido, siendo ovacionada por el público.

## De las Palmas

El "Monte Rosa"  
El sábado llegó al Puerto de la Luz el vapor alemán "Monte Rosa", que conducía 308 pasajeros de tránsito y 19 para Las Palmas.  
Otros vapores  
También llegaron los vapores ingleses "Highland" y "Pretoria".  
El "Apapa"  
Según radio recibido por la casa Elder Dempster, el vapor de su consignación, "Apapa" llegará hoy a este puerto, procedente de Liverpool, Plymouth y Madeira. Después de realizar aquí operaciones de aprovisionamiento, reanudará viaje para la Costa de África.

## Comisión de Exportación

DE LA PROVINCIA DE SANTA CRUZ DE TENERIFE  
AVISO  
Por el presente se hace saber a los embarcadores de tomates que a partir de esta fecha se autoriza la exportación de dicho fruto.  
En cuanto a calidad se advierte que la Inspección del muelle rechazará cuantos tomates presenten el menor defecto que les haga impropios de la denominación comercial "selecto" (verdes, demasiado maduros, fijos, manchados, rozados, mal conformados, mal clasificados, etc.)  
Santa Cruz de Tenerife, 4 de octubre de 1937.—El presidente accidental, Julio Fuentes Serrano.

## Extraordinaria captura de un tiburón

Port Sudán, 3.—Ha sido capturado en el mar Rojo un monstruoso tiburón cuya longitud excede de los siete metros.  
Esta noticia la mandan urgentemente a estas islas Canarias por que hay fundadas razones para suponer que en fecha no lejana este monstruo anduvo por nuestras aguas.  
Los pescadores, tras de librar una gran batalla con el tiburón que destrozaba sus redes, devorando el pescado que contenían, lograron matarlo y al registrar el "buche" que es el afán de todo pescador, por ver los objetos que contiene en su interior, encontraron entre otras cosas una botella vacía con una etiqueta de "Agua Star" de la Perfumería Renedo, de Santa Cruz de Tenerife, que sin duda algún pasajero de nuestros barcos lanzó al mar después de haber utilizado su contenido para teñirse las canas.  
Con esto se pone de manifiesto la gran voracidad de los tiburones, que tragan cuanto se pone a su alcance y especialmente los objetos brillantes.

EL SEÑOR  
Don Julián Diego Pollo  
HA FALLECIDO  
Después de recibir los Santos Sacramentos  
Su viuda, doña Ana Cuscoy Solá; hijos, doña María, don José (ausente) y don Luis; hijos políticos, doña Concepción, González, doña Victoria Fernaud y don Antonio Gómez;  
Suplican a sus amistades y personas piadosas encomienden su alma a Dios y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las 10 de la mañana, desde la casa mortuoria, Dehesa Baja, al cementerio de esta Villa; favor que agradecerán profundamente.  
La Orotava, 5 de octubre de 1937.

LA SEÑORA  
Doña Juvenalia Rodríguez García  
VIUDA DE CARRILLO  
Falleció el día 29 de septiembre del año actual, después de recibir los Santos Sacramentos  
Sus hijos, don Leoncio, doña Teresa de Jesús, don Manuel, doña Jovita, doña Beatriz, don Esteban y don Néstor Carrillo Rodríguez; sus hermanas, doña Clara, doña Domitila y don Atanasio Rodríguez García (ausente); hija política; nietos, sobrinos y demás parientes;  
Ruegan a sus amistades y personas piadosas asistan a la misa que en sufragio del alma de la finada tendrá lugar mañana, miércoles, a las 7, en la Iglesia parroquial de este Puerto; favor que agradecerán profundamente.  
Puerto de la Cruz, 5 de octubre de 1937.

EL SEÑOR  
Don Manuel García y García  
Capitán de primera clase de la Marina Mercante y Jefe de Negociado del Excmo. Ayuntamiento  
Su hija, Paula García Pestano; hijo político, Andrés Pérez Hidalgo; nietos y demás parientes;  
Suplican a sus amistades y personas piadosas asistan a la misa que en sufragio de su alma se celebrará mañana, miércoles, a las 8 y media, en la Iglesia de San Francisco; favor que agradecerán profundamente.  
Santa Cruz de Tenerife, 5 de octubre de 1937.

## DEUTSCHE SCHULE

### COLEGIO ALEMÁN

REAPERTURA DE LOS CURSOS 15 DE OCTUBRE  
JARDIN DE LA INFANCIA (KINDERGARTEN) para niños de 4 años en adelante.  
GRADO PREPARATORIO: El "Grado preparatorio" se compone de 4 clases convenientemente graduadas para niños de 6 años en adelante, con las asignaturas que generalmente se estudian como elementales.  
GRADO SUPERIOR: En el "Grado superior" se admiten solamente alumnos con conocimientos del alemán y después de convenios especiales.  
CURSOS DE ALEMÁN: Para adultos (principiantes y adelantados) empieza un curso igual que el año pasado 3 veces a la semana, el 1 noviembre, terminando el 30 de mayo de 1938. Matrícula 100 pesetas para el curso entero. Clases de las 19 a 20 horas, lunes, miércoles y viernes.  
NOTA.—Para los alumnos de La Laguna habrá un autobús de la Exclusiva que llevará a los niños a las 8 de la mañana al Colegio alemán para retornar con ellos a las 13 horas.  
Para informes: Colegio Alemán, calle Enrique Wolfson, desde las 10 hasta las 12 de la mañana todos los días laborables, y en el Consulado Alemán, teléfono 1.140.

## SANDALIAS

En "EL ESCUDO", San José, 25, véndense de charol negro. También zapatillas dónola marrón y zapatos blucher para niños. Gran surtido de tapados.

## No más herniados

Curación de las Hernias (quebraduras) por grandes, graves y difíciles que sean (aún las producidas después de operadas), todas se mantienen y progresivamente se curan con nuestros novísimos herniarios "CURATOR", centríco-reguladores de alta precisión. No hay dos hernias iguales. Cada tumor hernioso necesita un aparato distinto construido automáticamente según las necesidades de cada paciente. No martirice su cuerpo usando bragueros que solo causan perjuicio. La mayoría de las veces, las extrangulaciones son causadas por el uso de vendajes y bragueros. Acómsese de su médico y de seguro le recomendará nuestros sin iguales aparatos.—PAJAS VENTRALES.—APARATOS PROTEXICOS.—PIERNAS ARTIFICIALES.

## ESTEBAN PASTOR

CIRUJANO CALLISTA.—CASTILLO, 58.—TELEFONO, NUM. 62.

## 12 FÓRMULAS GRATIS

Escribanos. Le mandaremos, absolutamente "gratis" 12 Valiosas Fórmulas y Catálogo de nuestra obra "2.000 Procedimientos Industriales". Comprará así, prácticamente, lo fácil que es fabricar muchos artículos. Mandar de 60 céntimos en sellos para franqueo. Asunto serio. PROCEDIMIENTOS INDUSTRIALES A FORMOSO, CORUÑA-ESPAÑA (EDIFICIO FORMOSO)

## Unión Eléctrica de Canarias S. A.

### GAS

SEÑORA: EL COCINAR CON GAS ES SINONIMO DE COMODIDAD Y LIMPIEZA. COCINAR ES UN PLACER CUANDO SE COCINA CON GAS.  
HAGA SU COCINERA FELIZ, COCINE CON GAS.

## KINDERGARTEN

(JARDIN DE LA INFANCIA)  
COLEGIO ALEMÁN  
En el "Jardín de la infancia" se admiten párvulos de ambos sexos de 4 años en adelante. Su objeto es ir acostumbrando a los niños a las ideas de orden y disciplina mediante el juego, desarrollando sus facultades físicas e intelectuales conforme a los métodos de Froebel, educando así su oído por medio de sencillas frases en alemán.  
Los niños de familias no alemanas, que hayan estado cierto tiempo en el "Jardín de la infancia" tienen derecho a ingresar en la clase primera del grado preparatorio del Colegio Alemán.  
Para informes: Colegio Alemán, calle Enrique Wolfson, desde las 10 hasta las 12 de la mañana todos los días laborables, y en el Consulado Alemán, teléfono 1140.

## Hotel "NEGRESCO"

### RESTAURANT

EL MAS MODERNO DE TODAS LAS ISLAS.—SITUACION ESPLÉNDA.— RECIENTEMENTE INSTALADO.— 40 HABITACIONES CON CUARTO DE BAÑO, AGUA CORRIENTE CALIENTE Y FRÍA, Y TELEFONO EN TODAS LAS HABITACIONES.  
GRAN CONFORT COCINA EUROPEA  
CONDICIONES ESPECIALES PARA ESTABLES Y FAMILIAS DE ESTANCIA PRONGLADA  
DIRECTOR PROPIETARIO: FRANCISCO GINER ARACIL.  
Teléfonos: 5-8-0-5 y 5-8-0-6  
ALAMEDA DE COLON, LAS PALMAS (GRAN CANARIA)

DE SOCIEDAD

VIAJEROS

Hoy regresará a Las Palmas don Vicente Baroja. Ha llegado de la Gomera, don Vicente León Bencomo. De Las Palmas ha llegado don Alfredo Rivas. Regresaron de su viaje al Extranjero, don Miguel Rodríguez Cervantes y don Isidoro García. También regresaron de Alemania, don Arturo Rodríguez y don Jerónimo Delgado. Llegó de Las Palmas la señorita Isabel Norro Rodríguez.

BODAS

Ha contraído matrimonio en esta capital con la señorita María Luisa Martín Pérez, don Donato Dorta Pérez.

PETICION DE MANO

Por los señores de Teixeira, y para su hijo, el joven abogado don Manuel Teixeira Verdú, ha sido pedida la mano de la bella y distinguida señorita María de los Angeles Cerviá y Cabrera.

ESTUDIANTES

En la Escuela Profesional de Comercio de esta capital han aprobado, con brillantes notas, el primer año de la carrera de perito, las estudiosas señoritas Anita Ramírez, Pepita Areas y María Díaz. También ha aprobado, con nota de matrícula de honor, las asignaturas del segundo año de preparatorio y primero de perito, la aventajada alumna de la Escuela de Comercio, señorita Carmen Rodríguez Pérez. A todas, la enhorabuena.

En el Conservatorio Provincial de Música han aprobado el primer curso de solfeo las niñas Ana María Moreno y María Dolores García Montelongo; el tercer curso de solfeo, con nota de sobresaliente, la niña Carmen Gloria Moreno García, y el primer curso de piano y el tercero de solfeo, con calificación de sobresaliente este último, la niña Carmen Rosa García, preparadas todas por la profesora señorita Pura García.

Ha aprobado el sexto año de violín en el Conservatorio Provincial de Música, el joven don José Manuel de Puelles, alumno de don Agustín León Valverde.

MISA DE REQUIEM

Mañana, miércoles, día 6, a las 7 de la mañana, se dirá ante el altar de la Virgen del Carmen, de esta capital, una misa en sufragio del alma del señor don Ruperto González Febles, con motivo de cumplirse el primer aniversario de su fallecimiento.

NECROLOGIA

Ha fallecido en esta capital nuestro convecino, don José Torres Martín, a cuyos familiares enviamos nuestro pésame.

Ha fallecido en la Dehesa Baja (Orotava) el respetable señor don Ju-

lián Diego Pollo, que gozaba entre sus convecinos de general estimación por sus honorables prendas personales. A la dolorida familia, y en particular a su hijo, nuestro buen amigo y compañero, don Luis Diego Cuscoy, brillante escritor, acompañamos sinceramente en el duelo que les aflige.

En el Convento de Santa Catalina de La Laguna dejó de existir el sábado, a los setenta y siete años de edad, la religiosa Sor Ana Luisa, de Santa Catalina Artes y Artes, cuyo fallecimiento ha sido muy sentido entre sus compañeras de Comunidad.

La inhumación del cadáver de la finada se efectuó en la mañana de ayer, en el cementerio del expresado convento.

Significamos nuestro pésame a la Comunidad de Santa Catalina y a los familiares de la fallecida monja, que era natural de Las Palmas.

El día 31 de agosto dejó de existir en Madrid nuestro distinguido paisano don Luis Benítez de Lugo y Briar, marqués de la Florida, causando su muerte gran sentimiento en la sociedad tinerifeña.

Con tan triste motivo, enviamos a su viuda, doña Josefa de Ascanio y García, y demás familiares, en la que contamos con amigos muy estimados, nuestro más sentido pésame.

Por noticias particulares se sabe que en Madrid fué asesinado por los rojos, nuestro joven paisano, don Vicente León Bencomo, que desde hace algún tiempo residía en la capital de España.

La noticia ha causado dolorosa impresión entre las numerosas amistades con que contaba en Tenerife y en la Gomera el señor León Bencomo, que se distinguió siempre por las dotes de afabilidad y simpatía.

A su padre, nuestro respetable amigo, don Nicasio León; a su hermano, don Nicasio, estimado compañero en la prensa, y demás familia, significamos nuestra sincera condolencia.

Al pasar la actualidad

El interesante libro "Al pasar la actualidad", de nuestro querido amigo y compañero don Adolfo Febles Mora, que el público sigue acogiendo con la mayor simpatía, se encuentra a la venta:

En esta capital.—Librería Castilla, calle de Valerín Sanz, número 19. Librería Florencia, calle del Castillo, número 67 (antiguo Banco de España). En La Laguna.—Imprenta y Librería de N. de Vera Marrero, calle de Herradores, número 43. En la Orotava.—Librería de don Francisco Miranda.

Señora

Si usted tiene canas use al peinarse loción TORNATON, preparación del Laboratorio Bescansa, de Santiago de Compostela, Galicia.

Información judicial

Vista de una causa

Ante la Sala de lo Criminal de esta Audiencia se celebró la vista de la causa número 217, del 36, por el delito de hurto, contra Hermógenes Izquierdo.

Defendió al procesado don Ramón González de Mesa, que solicitó la absolución de su defendido.

Sostuvo la acusación el señor Cobel. La causa quedó concluida para sentencia.

Conciertos públicos

Programa del concierto que dará esta noche, de 9 a 11, en la plaza de la Constitución, la banda del Regimiento: "Curro Alamares", pasodoble; T. Fernández, "Recuerdo vienés", vals; T. Fernández, "Peer Gynt", a) "Le Matin"; b) "La Mort d'Asé"; c) "La Danse de Anitra"; d) "Dans le Hall du Roi de la Montagne"; E. Grieg.

"Cádiz", selección del acto primero de la zarzuela; Chueca y Valverde, "Crisóstomo", marcha de concierto; R. S. José.

Delegación del Trabajo

Accidentes

Estado de los accidentes indemnizados en el mes de septiembre, clasificados por oficios:

Carga y descarga, 10 obreros, 1.175'35 pesetas; Edificación, 47, 3.215'45; Carreteras, 32, 2.702'60; Obras del Puerto, 32, 3.619'62; Navegación, 6, 678'50; Transportes, 1, 58'05; Agrícolas, 34, 2.007'05; Oficios varios, 19, 717'18.—Total, pesetas 14.173'80.

Santa Cruz de Tenerife, 2 de octubre de 1937.—Segundo Año Triunfal.—El encargado del servicio, E. Llorens.

Registro civil

Nacimientos

Juan José Marrero Pérez, José Pedro Marrero Pérez, Angeles Reyes García, Manuel Rodríguez Carrillo, Francisco Medina de la Rosa.

Defunciones

José Torres Martín, de esta capital, 42 años, casado. Septicemia.—San Antonio, 47. Juan Martín García, de Cuba, 35 años, casado. Neoplasia del pulmón.—Rambía del General Franco, 25. Miguel Aparicio González, de esta capital, 7 años. Septicemia.—Puerto Escondido, 16. Leopoldo Arturo Yanes, de esta capital, 4 meses. Bronconeumonía.—San Francisco Javier, 15.

Matrimonios

Donato Dorta Pérez, de Los Silos, 44 años, soltero, con María Luisa Martín Pérez, de esta capital, 38 años, soltera. José Serrano Gorriño, de esta capital, 22 años, soltero, con Narcisca García Ortega, de esta capital, 18 años, soltera.

Comedores Infantiles

Dos nuevas inauguraciones. Con asistencia del Jefe provincial de F. E. T. y de las J. O. N. S. se han inaugurado los días 1 y 3 del actual, respectivamente, los Comedores Infantiles del barrio de San Andrés, de esta capital, y de la colonia escolar "García Sanabria", en el barrio de Toscal; este último en el local cedido por el Club Iberia en calle del Señor de las Tribulaciones.

Con estos dos nuevos Comedores Infantiles, se amplía la meritoria obra humanitaria del Auxilio de Invierno Social de Falange, que tan activa y brillantemente se viene desarrollando en esta capital, cumpliendo así uno de los puntos fundamentales del Nuevo Estado, cual es la Justicia Social.

Sección Femenina de Falange

Se recuerda a todas las camaradas de la Sección Femenina de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S., que tendrán que entregar los padrones en el plazo de mañana, día 5, en el local de la Sección Femenina. ¡Por Dios, España y su Revolución Nacional Sindicalista!—La Jefe local.

Curso de inglés

SE ENSEÑA PRÁCTICAMENTE POR PROFESOR INGLÉS

Empieza el lunes, 11 de octubre, el curso de invierno, de siete periodos mensuales. Las lecciones se dan en días alternos, en las casas u oficinas de los alumnos. UN MES de doce lecciones particulares, de día o de noche, 50 pesetas. UN MES de doce lecciones, de día o de noche, en clases de seis alumnos, pesetas, 16 por cada alumno. Los honorarios por lecciones para un grupo menor de seis personas serán convencionales. Pagos anticipados. Para informes y detalles, dirigirse al Profesor HORACE WHITTEN, Palace Hotel, Plaza de la Iglesia, teléfono 1070. (Véase anuncio en la sección de gacetiillas.)

Gacetiillas

El viernes próximo llegará procedente de Liverpool y escalas, conduciendo diversas mercancías, el vapor inglés "Alca", de la línea Yeoward.

LABORATORIO CRISTELLYS.—Plaza de San Francisco.

COLEGIO INGLÉS.—Para niños de ambos sexos. Los alumnos abarcarán las asignaturas de la primera y segunda enseñanza, incluyendo los idiomas inglés, francés y latín. El idioma alemán extra, al que lo desee. Se preparan alumnos para el Bachillerato español, por profesor especializado. En la clase de Inglés, los alumnos aprenden todas las asignaturas en inglés. Se dan clases colectivas e individuales de inglés, francés y español, para adultos, por profesores de nacionalidad inglesa, francesa y española. Para más informes, dirigirse al Director, calle Enrique Wolfson, 20, (5 minutos de la plaza de los Patos, frente al Parque.)

LABORES, clases de repujados, pirograbado, flores, corte y confección. También se confeccionan preciosos flores, lo más chic. Precios económicos. Especialidad en clavetes y granduques. Imeldo Seris, 38.

MATRIMONIO extranjero, sin hijos, desea alquilar casa o piso pequeño, en sitio céntrico. Ofertas: A. D. 1884, a esta Administración.

SE DESEA alquilar en La Laguna, en sitio céntrico, una casa por años. Informes, en esta Administración.

CORONAS artificiales o naturales, se confeccionan, por encargos, a precios económicos.—Informarán en Imeldo Seris, 38.

FIJADOR LUXOL.—Sobre grande 1'00 peseta. Sobre pequeño 0'60 pesetas.

EL IDIOMA INGLÉS: El profesor Horace Whitten, especializado en la enseñanza práctica del idioma inglés, da lecciones individuales, particulares o colectivas, elementales o más avanzadas, a jóvenes o personas mayores, en los domicilios u oficinas de los alumnos. El método original y práctico que emplea el profesor Whitten, es de una elasticidad extraordinaria, adaptándose especialmente a los requisitos de cada alumno.

El programa y los detalles impresos de las clases los facilitará el profesor Whitten, que estará a disposición de los interesados en el Palace Hotel, Plaza de la Iglesia, cada día. Teléfono, 1070. LAS LECCIONES COLECTIVAS, verdaderamente particulares, proporcionan una forma agradable y económica de aprender el inglés. Las recomienda especialmente el profesor Whitten, quien se halla siempre a la disposición de los interesados, en el Palace Hotel, teléfono 1070. (Véase anuncio a una columna.)

LABORATORIO CRISTELLYS.—Plaza de San Francisco.

SEÑORITA, sabiendo el oficio, se precisa en la Peluquería Moderna de señoras, Cruz Verde, 8. VENTA de casa, en La Laguna, calle del Ciprés, 11. En la misma informarán.

EL 75 POR CIENTO DE LOS TNERFENOS CONOCE EL AGUA DE LA FUENTE DE LA VIRGEN DEL PINO, DE VILAFLO.

VENTAS VARIAS

VENDESE radio completamente nueva en 350 pesetas. Informes, comercio de don Julián Sáenz, La Laguna.

SE VENDE una Radio mueble, completamente nueva. Informes, Luis Franco, Porlier, 70, establecimiento.

SE VENDE un juego de antesala y varios muebles más. Razón, Mariana Pineda, número 5, bajo.

SE VENDEN palmas, helechos y otras varias plantas, en San Francisco, 30, de 10 a 12 de la mañana y de 2 a 6 de la tarde.

CASAS EN ALQUILER

SE ALQUILA una casa en la calle de Salamanca, en precio módico. Razón: don Felipe Méndez, 25 de Julio, número 4, frente a la Escuela Náutica.

SE ALQUILA un piso. Informes, en San Francisco, 64.

EMPRESAS DE AGUAS

Comunidad "BANQUITO DE LA QUEBRADA", domiciliada en Fasnía

Por el presente se anuncia la venta de 980 metros de tubería de acero Manemann, de cinco pulgadas de diámetro, con mangutos, codos, etc. Se admiten ofertas. Para informes, dirigirse al secretario de la Comunidad, don Luciano Padrón Rodríguez en su despacho, calle del Sol, 39, moderno, en esta capital, de nueve a una de la mañana.

Telegramas detenidos en esta Central de Telégrafos por desconocerse sus destinatarios: Rafael Cabrera Martín, Finca Machado; José Medeiros Ocho.

LOS PROFESORES de idiomas A. Vargas y Mme. Liévin de Vargas, han regresado de su viaje y reanudarán los cursos teórico-prácticos de alemán, francés e inglés; preparación de idiomas para todas las carreras especiales con arreglo a los diferentes textos y cursos de correspondencia comercial en los tres idiomas.—Méndez Núñez, 1, tercero.

SE DESEA comprar un trozo de tierra entre La Laguna y Tacoronte, que dé a la carretera. Ofertas con todo detalle a "Comprador número 10", Administración de este diario.

SE HACE toda clase de trabajos de punto de media, vainicas y punto de incrustación a la mano, en Mariana Pineda, 5.

PIDA AUGUSTINER

SE RUEGA la oferta de casa pequeña en el campo, en sitio solitario y tranquilo, de 6 a 8 duros mensuales, para persona sola que por prescripción facultativa del médico necesita imprescindible y urgentemente vivir lejos de todo ruido y excitación. Ofertas, a la Administración de LA PRENSA.

LABORATORIO CRISTELLYS.—Plaza de San Francisco.

ACADEMIA CALASANCIA.—Bajo la dirección del R. P. don Juan Vila, Escalpio.—Preparación para el ingreso, primero, segundo y tercer año del Bachillerato.—Clases particulares de Latín y Comercio.—Costa y Gijalba, 9, segundo.—Informes, de 11 a 12 y media y de 4 a 6 de la tarde.

VACAS.—Se venden tres. Dos finas, Jersey.—Informes, teléfono 1537.

PAN y mantequilla sin sal, copos de avena (Quaker y Bonny Boy), Corn Flakes, Orón, carne vegetal sólida, cebada perlada, harina de almendra, condimento vitamínico Marmite, ciruelas pasas (para compota), maizena, etc. Estos productos están recomendados en la albuminuria, nefritis, arteriosclerosis, lesiones cardíacas y personas recién operadas. Se han recibido en la Casa de Régimen, Suárez Guerra, 20, y en breve se pondrán a la venta.

CERVEZA AUGUSTINER

CERTIFICADOS Penales y Últimas Voluntades.—Se encarga de su obtención, con la mayor rapidez, la Gestoría Administrativa de Augusto Santaella, calle de Bernabé Rodríguez, número 2, pral., teléfono 343. Corresponsal activo. Honorarios con arreglo al arancel profesional.

GRUPO ELECTRICO, en perfecto estado de funcionamiento, con motor de 27-30 HP, y dinamo de 16 kilovatios acoplada directamente, se vende. Informes, don Ernesto Villavicencio, Orotava.

TRASPASO DE NEGOCIO.—Por tener que ausentarse su dueño se traspasa un negocio de café y bar, instalado con toda comodidad y limpieza en La Laguna, calle del Doctor Olivera, 4. A tratar en el mismo, o en Santa Cruz, M. González, calle del Doctor Allart, 1.

BEBA AUGUSTINER

BUENA OPORTUNIDAD para colocar sus pesetas.—En la carretera de La Laguna, frente al Camino de la Hornera. Se venden dos chalets completamente nuevos, juntos o separados, y un solar y huerta con árboles frutales, con frente a la carretera.—Informarán, Ezequiel Santaella, Castillo, 67.

Liquidación muebles Navay

Por escasez de existencias y dificultad para reponerlas, MUEBLES NAVAY suspende temporalmente el negocio, liquidando las que le restan con gran rebaja de precios. MUEBLES NAVAY, Imeldo Seris, 16, frente al Mercado.

Gabinete de Cultura Física

Profesora de Educación Física y Masajista, con título del Real Instituto Central de Gimnasia de Estocolmo. Para avisos, teléfono 233. Marina, 9, edificio de don M. Cruz.

Julio Suárez ODONTOLOGO

Ha trasladado su consulta a la calle de Pérez de Rozas, entre las de Jesús y María y Alvarez de Lugo. Teléfono 7-8-1.

CASAS EN VENTA

SE VENDE una casa con un solar al lado, de 12 metros de frente por 15 de fondo, todo por 6.500 pesetas. La casa cuenta con seis habitaciones y una terraza, y el patio, todo murado, es propio para negocio o garaje. Informes: venta Magdalena, Becerril, La Cuesta.

SE VENDE la casa de la calle del Doctor Comenge, 7, donde está instalada la Librería Católica.—Informes, don Francisco Barreto, Guía de Isora.

SE VENDE una hermosa casa, acabada de construir, situada en el barrio del Uruguay; forma esquina entre las calles número 6 (central del barrio) y el número 9, hallándose en inmejorables condiciones para implantar un negocio.—Informes, en la casa rosada, junto a la misma, por la calle número 6.

SE VENDE una casa sin terminar, a la entrada del barrio de la Salud, compuesta de 4 habitaciones y demás servicio, con instalación de agua y luz. Se da por mucho menos de lo que costó. Informes, en esta Administración.

SE VENDE una casa en la calle de los Molinos, con 4 dormitorios, comedor, sala, cocina, W. C., en menos de su costo. Informes, Sol, 59.

AUGUSTINER BRAU

GRAN OPORTUNIDAD.—Se venden 2 casas pequeñas de una sola planta situadas en los alrededores del Hospital Militar a precio de verdadera ganga. Informes: Gestoría Administrativa de Augusto Santaella, Bernabé Rodríguez, número 2, principal.

SE VENDE la casa que está situada en la calle del Manicomio, frente a la placita. Razón, Clavel, 3, casa de huéspedes "La Igualdad". También se vende o se arrienda la casa de huéspedes "La Igualdad", por no poderla atender su dueño.—Razón en la misma.

FIJADOR RENEADO Sobres de 1 peseta y de 0'50 céntimos

PISOS Y HABITACIONES

SE ALQUILA una habitación con un hermoso balcón con inmejorables vistas al muelle y plaza de la Constitución, con todas las comodidades, a dos amigos o matrimonio sin hijos. Razón, Candelaria, núm. 35, tercero.

SE ALQUILA un piso alto en la calle de la Rosa, 49. Informes: Tribunales, 28.

MUY PROXIMO a la Recova se alquila a persona sola o matrimonio sin niños, amplia habitación con derecho a todo servicio. Angel Guimera, 21.

SE ALQUILA un hermoso y moderno piso en la calle del Norte, 47, luz directa en todas las habitaciones, precio 200 pesetas. Darán razón en el mismo.

SE ALQUILA un amplísimo piso en la calle de San Francisco, número 10 (junto al Banco Hispano). Darán razón, Norte, 47.

SE ALQUILA el segundo piso en la primera casa de tres pisos situada cerca de la Plaza de la Paz. También se alquilan en 50'00 pesetas, cuatro casitas en los alrededores de Salamanca, principio de la carretera de Los Campitos, con patio y un trozo de terreno que sirve para patio. Informes: Rambía de Pulido, 87.

SE ALQUILA una habitación amueblada con balcón para la calle, derecho a cocinar, cuarto de baño, etc. Para matrimonio sin hijos o persona sola. Calle Castillo, 74, piso alto.

SE ALQUILA un salón en la calle de Domínguez Alfonso (antes Noria), número 34.—Informes en la plaza de San Telmo, 4, moderno, 8 antiguo.

SE ALQUILA la casa número 43 de la calle Isla de la Gomera, con 4 dormitorios, hall, comedor, cuarto de baño y demás dependencia. Razón, en Botón de Rosa, 3.

SE ALQUILA.—Un piso en casa recién construida, en la calle del Castillo, frente al Cabildo, y también los salones de la parte baja.—Razón, Víctor González, tabaquería.

Crema Bella Aurora Caffarena

La crema sustituye a la "Bella Aurora", haciendo desaparecer en pocos días las pecas, manchas y espinillos. Suaviza el cutis.

Venta, en droguerías y perfumerías.

Manzanas de «LAS ABIERTAS» VENTAS AL POR MAYOR.—TELEFONO, NUMERO 671

Parque Recreativo

A las 6'30, 8'15 y a las 10, butaca 1'00 peseta.—Paramount Films presenta la película hablada en español, LAS CRUZADAS. Por Loretta Young, Henr Wilcoxon, Yan Keith y Katherine Deville. Para encargos de localidades, teléfono 3-4-1. CINE LA PAZ.—A las 8 y a las 10, estreno. Radio Films presenta la ducción, titulada LOS SECRETOS DE LA POLICIA DE PARIS. Por Gwilli Andre, Frank Modgan y Gregory Ratoff.

Royal Victoria

Los días martes y miércoles no hay función en este local. El jueves, 7 de octubre, en función única extraordinaria, a las 6'30, en honor de nuestro glorioso Ejército, la gran superproducción de Hispano Fox DONCELLA DE POSTIN. Por la gran estrella de la pantalla Gaynor. El viernes próximo, grandes funciones de fin de semana, a base de superproducciones como "La simpática huérfanita", por Shirley Temple.

Cine Numancia

A las 6'30, 8'30 y 10.—Butaca, 1'00 peseta.—Artistas Asociados presenta la interesante cinta protagonizada por los famosos artistas Wallace Beery, Virginia Bruce y Adolpho Menjou. PODEROSO BARNUM. Película de excepcional argumento, con bellas escenas de canto y humorismo. Hoy, martes, en la función de la tarde, tendrán entrada gratuita los soldados. Próximó: Clark Gable y Loretta Young en la superproducción en español, "LA LLAMADA DE LA SELVA".

Yeoward Line

SALIDA DE LOS VAPORES DURANTE EL MES DE OCTUBRE PARA LIVERPOOL

Día 8, viernes.—Vapor ALCA. Día 23, sábado.—Vapor AGUILA. Día 16, sábado.—Vapor ALONDRA. Día 30, sábado.—Vapor AVOCETA.

Compañía Trasmediterránea

Table with columns: LLEGADAS, VAPOR, SALIDAS. Lists ship arrivals and departures for various ports like San Sebastián, Las Palmas, Arrecife, etc.

JACOB AHLERS Sta. Cruz de Tenerife

Table with columns: AGENTE DE LAS COMPANIAS, WOERMANN-LINIE, DEUTSCHE OST-AFRIKA LINIE, FECHAS DE SALIDAS DE LOS SIGUIENTES PUERTOS. Lists shipping agents and schedules for Hamburg, Rotterdam, Amberes, Lisboa, and Tenerife.

## RADIO SEVILLA

### Charla del general Queipo de Llano

Sevilla, 4.—El general Queipo de Llano consagra su charla a exaltar la figura del Generalísimo Franco, con motivo de celebrar hoy su fiesta onomástica.

Describe lo que era España en manos del Frente Popular y la transformación que se ha experimentado desde el 18 de julio.

Los dirigentes rojos, cuando nos alzamos para salvar a España, lo confiaban todo al oro robado del Banco y a su saña destructora; pero no contaban con la fortaleza de nuestro espíritu sobre la materia. Espíritu bien dotado de nuestra juventud combatiente, para acabar con los sin Patria y sin Dios, y al frente de la gran cruzada, el Caudillo, inteligencia vigilante, voluntad férrea, austeridad cumbre. Un hombre que apareció como esperanza y se transformó pronto en grandiosa realidad.

Timonel experto, supo salvar con su mano todos los escollos que se le iban presentando. Puede asegurarse que pronto, muy pronto, Franco nos llevará a puerto seguro.

Hombre de realidades, entiende que no se ha ganado la guerra si no se sabe ganar la paz.

Franco se ha captado el cariño del pueblo, a cuyas necesidades atiende con medidas sabias. El espíritu suyo vence por encima del oro robado, afirmando la paz en toda la España nacional. Hay satisfacción interior y el obrero se siente bien dotado, como no vivió hasta ahora.

Interpretando el sentir de la nación, yo digo esta noche al Caudillo: "Mi general: en el día de hoy, día de tu fiesta onomástica, he pensado en ti, en tu felicidad y en la de los tuyos, y he pedido a Dios te ilumine en la obra de regir la Patria y que consigas hacerla Una, Grande y Libre. Y con este recuerdo, darte un abrazo inmenso de amor a España, seguro de que todos gritarán: ¡Viva el Generalísimo Franco! ¡Viva España!"

En el teatro de la guerra no ha habido operaciones dignas de mencionar. El mal tiempo sigue dificultando nuestro avance en el Norte.

Los bandoleros marxistas, sin otro objeto que hacer daño, bombardearon hoy con sus aviones Castro del Río, Baena y Priego. En este último pueblo resultó con heridas graves una pobre muchacha. Por la tarde bombardearon también la pacífica población de Vélez Málaga, alejada de los frentes. Cayeron bombas en el Ayuntamiento, en el Colegio de los Carmelitas, en el Cuartel de segunda línea de Falange y en otros lugares de la ciudad, resultando muertas cuatro mujeres de menos de 20 años y un hombre de 60. También resultaron heridos ocho hombres.

Para asesinar a mansalva están perfectamente dotados. Pero para hacer frente a nuestros soldados—que tienen espíritu y amor a España—, les falta alma.

**TODOS LOS ESPAÑOLES TIENEN DERECHO AL TRABAJO. TODOS LOS ESPAÑOLES NO IMPEDIDOS TIENEN EL DEBER DEL TRABAJO.**

**EL ESTADO NACIONAL-SINDICALISTA, ENCARNADO EN NUESTRO CAUDILLO FRANCO, NO TRIBUTARIA LA MENOR CONSIDERACION A LOS QUE NO CUMPLEN FUNCION ALGUNA Y ASPIRAN A VIVIR COMO CONVIVIDOS A COSTA DEL ESFUERZO DE LOS DEMAS.**

## Noticias varias

### LAS FIESTAS DEL CAUDILLO

Salamanca, 4.—Continúan recibiendo reseñas de toda la España liberada, en las que se consigna que en todos los pueblos y ciudades se han celebrado con el máximo esplendor y entusiasmo más sincero las fiestas de homenaje a nuestro glorioso Caudillo.

Entre las que hoy tenemos a la vista figuran las celebradas en Pontevedra, en Segovia y en Sepúlveda, con una patriótica alocución del general García Escámez.

En todos los pueblos y ciudades de la Nueva España el entusiasmo de las multitudes por su Caudillo revistió caracteres apoteósicos.

### DEL DUCE AL CAUDILLO

Salamanca, 4.—El día primero del actual mes de octubre, el Generalísimo Franco recibió el siguiente telegrama del jefe del Gobierno italiano:

"En el primer aniversario de la exaltación de V. E. a la Jefatura del Estado, me complace en hacerle llegar mi más viva felicitación por los resultados que ha obtenido en este año de luchas victoriosas contra las fuerzas destructoras de la civilización. En nombre de la Italia fascista, que con solidaria pasión ha seguido las heroicas vicisitudes de esa lucha, uno de los votos más fervientes para el completo triunfo de la causa nacional española, altamente personificada en V. E.—Mussolini."

El Caudillo contestó el día 2 al cordial telegrama con el siguiente:

"Profundamente agradecido, en nombre de la España Nacional y en el mío propio, al vibrante telegrama que V. E. ha tenido a bien dirigirme con motivo del aniversario de mi exaltación a la Jefatura del Estado, y al propio tiempo aprovecho la oportunidad para expresar la extraordinaria satisfacción que ha causado en todos los buenos españoles el inmenso triunfo que ha constituido el viaje de V. E. a Alemania, en el que se ha sellado la amistad de dos grandes pueblos y la penetración de sus dos geniales salvadores.—General Franco."

### JURA DE BANDERA

Santander.—Se celebró la jura de la

bandera de las cadetes de Ingenieros e Intendencia.

El obispo de la Diócesis ofició en la misa de campaña, que fue oída por las fuerzas de Infantería, Artillería y Milicias de Falange, con sus secciones femeninas e infantiles.

La ceremonia de la jura fue seguida con emoción por la muchedumbre, que vitoreó con delirante entusiasmo a España y a Franco.

Pronunciaron discursos los señores Oriol y Sáinz Rodríguez.

El público aclamó fervorosamente al Ejército y a las Milicias.

La fiesta resultó espléndida y dió motivo para que Santander expresase una vez más su fe en el Caudillo. (RN-8-AS).

### PREPARANDO LA FARSA DE LAS CORTES DE VALENCIA

París, 4.—"El Diluvio", de Barcelona, del día 30 del pasado mes de septiembre, publica un suelto diciendo que han pasado por Barcelona, procedentes de Francia y con dirección a la capital levantina, diputados de distintas tendencias políticas, entre los cuales figura el ex ministro jefe de la Liga, señor Rahola; el director de "La Veu de Catalunya", señor Pellicer; el señor Esterlich y el señor Badía.

Esta noticia es absolutamente falsa, en cuanto a los señores Pellicer y Esterlich, porque éstos se encuentran en el Extranjero, sin el propósito de asistir a la farsa que representa la reunión de las Cortes de Valencia, y en cuanto al malogrado señor don Carlos Badía, diputado de la minoría regionalista, ha fallecido repentinamente de un ataque de angina de pecho, cuando estaba refugiado en la Embajada de Méjico en Madrid.

Esta noticia demuestra la sinceridad y exactitud de las informaciones enviadas al Extranjero sobre la trascendencia de la reunión de las Cortes de Valencia.

### LA PRESIDENCIA DE LA U. G. T.

Valencia.—Largo Caballero no ha sido reelegido para la presidencia de la U. G. T. Le sustituirá en tal cargo Ramón González Peña.

## Noticias de anoche

### MANIFIESTO SOCIALISTA

La nueva U.G.T., cuyo Comité, presidido por González Peña, mientras los mineros asturianos mueren en el rincón que en el Norte les queda, ha lanzado un manifiesto en el que ataca ferozmente a Largo Caballero.

Dice que éste hizo que el Comité Ejecutivo de la U.G.T. diese una nota con ocasión de la última crisis ministerial, en la que se declaraba que la U.G.T. no prestaría su apoyo más que a un Gobierno del que fuera Presidente y ministro de la Guerra el propio Largo Caballero.

La Comisión nacional desaprobo tal conducta. Posteriormente, sin tener en cuenta el criterio de dicha Comisión, el Comité Ejecutivo tomó la iniciativa de un pacto de no agresión con la C.N.T. Este pacto, que si se hubiera celebrado en otras circunstancias habría sido recibido con alegría por los trabajadores de la U.G.T., no ha hecho más que despertar la desconfianza de los mismos.

El manifiesto, del que son copia literal los anteriores párrafos, termina diciendo: Largo Caballero nos ha traicionado y ha traicionado al proletariado español. Nosotros somos la única Unión General de Trabajadores. (RN-8-AS).

### COMENTARIOS

Santander.—En los medios diplomáticos y políticos de Santander, hoy con tanto importante por residir aquí los embajadores que representaban a sus países en Madrid, y muchos emigrados de España, ha causado enorme impresión el cierre fulminante de las Cortes de Valencia.

Martínez Barrio había previsto unas largas deliberaciones en el transcurso de las cuales serían tratados problemas candentes de la República, pero Negrín, una vez logrado el voto de confianza para el Gobierno, quiso evitar las críticas que pudieran hacer los diputados extremistas y que hubieran revelado a España y al mundo entero lo que pasa en la zona roja. (RN-8-AS).

### EN SANTANDER

Santander.—Con entusiasmo desbordante se celebró la fiesta del Caudillo, destacando el acto de descubrir la lápida que da el nombre del Generalísimo Franco a la plaza del Ayuntamiento, en medio de vitores y música.

En el gran desfile que se llevó a cabo en el paseo de Pereda, el puesto de honor de la tribuna fue ocupado por doña Pilar Franco, hermana del Generalísimo.

### EN PAMPLONA Y OTRAS POBLACIONES

Pamplona.—Con motivo del primer aniversario de la exaltación a la primera Magistratura del Estado español del Generalísimo Franco, se celebraron actos con la honra de sentimientos y elevación patriótica que sabe celebrar estas festividades Navarra.

En Vigo, Huesca, León, Melilla, Zamora, Lugo, Teruel y todas partes de España liberada, se celebró la fiesta del Caudillo con todos los fervores y todos los homenajes.

En Orense, La Coruña, Palencia, Badajoz, Valladolid, Ceuta, Vitoria, Logroño, Ayerbe, Salas, Castropol, etc. etc., se celebraron con brillantes actos análogos.

### BARRIOBERO, DETENIDO EN BARCELONA

Perpignan.—Entre los detenidos en el convento de los Escolapios de Bar-

celona cuando este edificio cayó en poder de la policía se encontraban Barriobero y algunos otros agitadores.

Sobre estas detenciones se ha guardado en la zona roja la mayor reserva, por lo que no ha trascendido al público.

### DIPUTADO. DESAUTORIZADO

Perpignan.—Como se sabe, Solá Cañizares ha entrado en la España roja y se ha prestado a cooperar en la maniobra de Valencia. No hace mucho que Solá comunicó a sus amigos políticos lo siguiente: "No me he separado de la disciplina política de mi partido. Pero como a mi entender la España nacionalista no ganará, mi misión estriba en servir de puente de enlace entre las derechas y los elementos de Valencia y de la Generalidad. Tengo, pues, una función histórica que cumplir".

Las pretensiones políticas de Solá de Cañizares causaron sorpresa e indignación entre los que fueron sus amigos políticos de la Liga, pues huelga decir que Solá no representa ningún sector de opinión y que actúa únicamente con carácter individual. Los dirigentes del partido a que antes pertenecía Solá han desautorizado en términos energéticos y categóricos, que no dan lugar a dudas, la posición del mencionado político.

### CHINOS Y JAPONESES

Tokio.—El Cuartel general del Ejército japonés del Norte de China confirma la ocupación por las tropas japonesas de la ciudad de Tegow.

Con la ocupación de Tegow, la primera ciudad importante de la provincia de Chantung está ya en manos de los japoneses, a una distancia de doscientos kilómetros de Tientsin.

Ahora el próximo objetivo de las tropas japonesas será Teinanfou, capital de la provincia sobre el Río Amarillo.

En un frente situado cien kilómetros más al Sur, los japoneses avanzan en la dirección Shikhsachwen sobre la vía férrea Pekin-Hankow y punto de partida de la línea férrea secundaria que conduce a Taiquanfou, capital de la provincia de Shansi.

Más al Oeste, en el frente fronterizo de la provincia de Suiyuan, las tropas japonesas ocuparon, según informes del Cuartel general chino, la ciudad de Peilingaiso, ex-residencia del Consejo de la Mongolia interior regida por el Príncipe Tewang.

En los círculos políticos se tiene la impresión de que la ocupación de Pallingimiso por los japoneses significa que el movimiento separatista de la Mongolia interior va a su realización, bajo la influencia directa del Ejército japonés del Kouangtong, dado que las grandes e importantes regiones de Chahar y la provincia Suiyuan están en manos japonesas, quedando solamente la parte Oeste de Suiyuan y los desiertos de la provincia de Ningxiang, pertenecientes igualmente a la Mongolia interior, en poder de los chinos. (F. E. 7).

### BUQUE A SALVO

París.—El buque mercante "Nashaba", de los EE. UU., que se encontraba en peligro, a dos millas al Norte del Cabo Levi, pudo ser salvado, después de vencer grandes dificultades, por los remolcadores de Cherbourg.

Estos tratan de conducirlo al puerto de Saint Vaast. (F. E. 7).

### LA VIRGEN DEL PINO, BENDICE EL AGUA DE VILAFLOR.

París.—El buque mercante "Nashaba", de los EE. UU., que se encontraba en peligro, a dos millas al Norte del Cabo Levi, pudo ser salvado, después de vencer grandes dificultades, por los remolcadores de Cherbourg.

Estos tratan de conducirlo al puerto de Saint Vaast. (F. E. 7).

## Comandancia Militar

### ORDEN GENERAL DEL DIA 4 DE OCTUBRE DE 1937.—II AÑO TRIUNFAL

#### Desmovilizaciones.

El Excmo. Sr. General Secretario de Guerra del Estado Español en telegrama postal de fecha 18 de septiembre último, me dice lo que sigue:

"De conformidad con el Estado Mayor de la Armada he dispuesto que de los inscriptos de Marina, pertenecientes a los diferentes reemplazos que están incorporados a las filas del Ejército, puede V. E. por convenio al mejor servicio poner a disposición de los Comandantes Generales de los Departamentos Marítimos los Capitanes, Pilotos y Maquinistas Navales que lo soliciten."

Lo que de orden de S. E. se publica en la General de este día para conocimiento y efectos.

#### Destinos.

El Excmo. Señor General Secretario de Guerra en telegrama postal de 16 septiembre pasado me dice:

"Existen vacantes de Subalternos en la Guardia Colonial de Santa Isabel (Fernando Poo), ruego a V. E. explore la voluntad de los de esa Comandancia y comunique nombre de los voluntarios para dicho destino."

En su consecuencia, los jefes de Cuerpo en un plazo máximo de cinco días me darán noticia de los subalternos de los suyos respectivos que deseen cubrir las vacantes indicadas.

#### Incorporaciones.

El Excmo. Sr. General Secretario de Guerra en telegrama postal de 17 de septiembre pasado me dice lo siguiente:

"Con objeto de evitar que el personal militar deje transcurrir más tiempo del necesario desde que es destinado, hasta que efectúan su incorporación a sus puestos de destino, tengo el honor de manifestar a V. E. para su conocimiento y el de las autoridades militares a sus órdenes, que cuantos destinos se dispongan ya por esta Secretaría de Guerra, o bien por las autoridades que tienen reconocida dicha facultad, se considerarán como de carácter urgente, aunque no se haga constar dicha circunstancia en el orden por la que se dispongan los destinos, y que toda demora de incorporación sin motivo que lo justifique, deberá ser sancionada severamente."

A dicho efecto, en lo sucesivo, en todos los pasajeros que se extiendan para personal que marche destinado se hará constancia de que debe incorporarse con urgencia.

Lo que de orden de S. E. se publica

## MADRUGADA

### Intenso bombardeo del barrio del Cabañal, en Valencia.—El terreno conquistado por las tropas nacionales en Asturias

#### LOS AVIONES NACIONALISTAS BOMBARDEAN EL BARRIO DEL CABAÑAL, EN VALENCIA

Valencia, 4.—En la mañana del domingo último sonaron las sirenas de alarma insistentemente, para señalar la presencia de aviones nacionalistas.

Estos volaron sobre Valencia en dos escuadrillas de bombardeo y caza, cruzando la ciudad en varias direcciones.

Bombardearon intensamente los depósitos de guerra y los almacenes de mercancías del Cabañal.

El ataque duró cerca de media hora, ardiendo algunos depósitos y produciéndose grandes explosiones en distintos lugares de dicho barrio.

Durante todo el día estuvo trabajando el servicio de bomberos.

Mientras duró el bombardeo, las calles de la ciudad quedaron desiertas.

Los aviones nacionalistas pasaron también en vuelos de observación, sobre Sagunto, Burriana y Castellón de la Plana.

#### EL TERRENO CONQUISTADO HASTA AHORA EN ASTURIAS

Bilbao, 4.—Radio España dió cuenta en su emisión de hoy de que las tropas nacionales que operan en el frente oriental de Asturias han ocupado, hasta ahora, 716 kilómetros cuadrados, o sea la mitad del terreno que va desde Santander a Gijón.

Por el Sur, las columnas de León han ocupado 1.012 kilómetros cuadrados.

Como consecuencia del avance, ha quedado formada delante de los Picos de Europa, una bolsa con una boca que no llega a 10 kilómetros.

Tan pronto establezcan contacto las columnas del Norte con las del Sur, caerá en poder de las fuerzas nacionalistas una extensión de 740 kilómetros cuadrados.

#### LAS OPERACIONES EN ASTURIAS

Madrid, 4.—El parte oficial rojo de esta noche dice que en el frente de Asturias, aprovechando la niebla, los nacionalistas habían logrado ocupar la Sierra de Covadonga.

#### LLUVIAS EN ARAGON

Zaragoza.—Durante las últimas 24 horas llueve torrencialmente en toda la región. Aumenta considerablemente el caudal de los ríos y amenazan desbordarse.

El domingo descargó sobre Egea de los Caballeros una tromba de agua, que causó grandes daños. Pericó ahogado un matrimonio. (RN-8-AS).

#### EN ZARAGOZA

Zaragoza.—La recaudación obtenida en esta capital durante la fiesta del Caudillo ha sido elevadísima.

Como dato destacado de la fiesta debe citarse la prodigalidad con que hacían donativos los soldados, como prueba de su entusiasmo por el Generalísimo.

Mientras la prensa roja y las radios bolcheviques aseguran que Zaragoza es un campo de lucha donde se producen muertos y heridos, el pueblo zaragozano se empeña en llevarles la contraria.

Jamás ha disfrutado Zaragoza de mayor tranquilidad, de mayor disciplina y de mayor entusiasmo patriótico y de adhesión a Franco, que tiene un altar en cada pecho aragonés. (RN-8-AS).

#### ABANDONO DE DESTINO

Santander.—Ante la desbandada general de los funcionarios de Telégrafos y otras dependencias de Gijón, el ministro de la Gobernación de Valencia encareció a su representante en Gijón tomara medidas ejemplares contra los cobardes que abandonan sus puestos.

El representante de los rojos en Nantes comunicó a Gijón que en aquellas aguas fueron detenidos dos motoras cargadas de desertores huidos de Asturias, entre ellos un jefe y 65 guardias. (RN-8-AS).

#### ACTOS CONMEMORATIVOS

Salamanca.—En muchas provincias se han celebrado actos conmemorativos de la liberación de Covadonga por los soldados españoles. (RN-8-AS).

Juegue usted en el sorteo de la Lotería Patriótica del día 15 de octubre.

#### ESCENAS EMOCIONANTES

San Juan de Luz.—La vuelta a la España Nacional de los refugiados en Francia, a los que alcanzan las medidas de repatriación dictadas por las autoridades francesas, ha provocado episodios emocionantes.

Los refugiados son acogidos por la población y las autoridades con gran entusiasmo y fraternal asistencia.

La prensa nacional hace constar que las medidas de las autoridades francesas alcanzan tan sólo a los españoles pobres y necesitados, mientras que no se refieren a los españoles ricos que forman parte de la clientela de los grandes hoteles y círculos de juego. (RN-8-AS).

#### LA CUESTION DE LOS VOLUNTARIOS

Berlín.—En su editorial de hoy, el "Deutsche Allgemeine Zeitung" expresa su opinión contra la tentativa de querer que la retirada de los voluntarios que luchan en España sea una cuestión, cuya realización depende exclusivamente de Italia.

Es preciso aclarar, subraya el periódico, si lo que se quiere es mejorar o empeorar la situación. Una retirada general de los voluntarios constituiría, naturalmente, un mejoramiento, puesto que ello localizaría el conflicto, pero si ello es imposible. Esta imposibilidad no es razón para que se quiera empeorar el estado actual de las cosas. La nota actual francesa dice sin embargo, explícitamente, que si no es posible conseguir mejoramiento, ella hará todo lo posible por empeorar las cosas, y si no pueden ser disminuidos los peligros que amenazan la paz de Europa, ella los hará más amenazadores.

El periódico añade a esto, que semejante lenguaje demuestra una falta absoluta de la idea de responsabilidad. Londres debería conocer ahora, después de la visita de Mussolini a Alemania, que la posición que Italia tiene ante Europa no admite ni la menor tentativa de intimidación.

#### NOTICIAS QUE DESMIENTE LA PRENSA ITALIANA

Roma, 4.—Los periódicos de la noche desmienten rotundamente la noticia publicada en algunos periódicos del Extranjero, asegurando que Bruno Mussolini, hijo del Duce, se propone salir para España como voluntario, y que vayan a ser movilizadas nuevas quintas en Italia.

#### EL SANTUARIO DE LAS COSECHAS ALEMANAS

Berlín, 4.—El general Goering, como jefe del Gobierno de Prusia, ha cedido al Führer el monte Weskemer, en Hameln, donde anualmente se celebra el "Día de la Cosecha".

En el acto de cesión se deja en libertad al Jefe del Estado para que disponga del monte como mejor le parezca.

Se cree que será convertido en santuario, para las reuniones conmemorativas de las cosechas alemanas.

#### NIÑOS A RUSIA

Moscú.—Mil niños procedentes de la España bolchevique llegaron ayer a Leningrado a bordo de dos barcos soviéticos.

Serán distribuidos en varias ciudades rusas y recibirán una educación soviética. (RN-8-AS).

#### LOS LABORISTAS CRITICAN LA POLITICA DEL GOBIERNO INGLES

Londres, 4.—El domingo se celebró la anunciada asamblea de los laboristas ingleses.

Se debatió primeramente la cuestión del rearme, manifestándose el criterio de que toda política de rearme debería ser debatida en la Sociedad de Naciones, para lograr una seguridad eficaz.

Se criticó violentamente la orientación del Gobierno inglés en materia internacional.

Fue aprobada por unanimidad una moción, según la cual se considera al Japón como agresor de la China.

Se aconseja al pueblo inglés no comprar productos ni mercaderías japonesas, iniciándose una intensa campaña en este sentido.

### Delegado de Orden Público

Por orden de la Superioridad ha sido nombrado Delegado de Orden Público de esta provincia, el capitán de Artillería don Manuel Otero, que últimamente había marchado a la Península.

El señor Otero, que se halla actualmente en Salamanca, regresará en breve a Tenerife.

## Norddeutscher Lloyd

El hermoso vapor alemán, en viaje de recreo "GENERAL VON STEUBEN" de 15.000 toneladas, saldrá de este puerto el día 15 de octubre, con destino a FUNCHAL, LISBOA Y BREMEN admitiendo pasajeros de primera clase. Para más informes: su Agente, JACOB AHLERS, Tenerife.

## HAMBURG-AMERIKA LINIE

La hermosa motonave alemana en viaje de recreo "MILWAUKEE" de 17.000 toneladas, saldrá de este puerto el día 24 de octubre, con destino a FUNCHAL, LISBOA Y HAMBURGO admitiendo pasajeros de primera clase. Para más informes: su Agente, JACOB AHLERS, Tenerife.

## Fred. Olsen Line

Línea de Vapores Fruteros

#### SALIDAS DEL MES DE OCTUBRE

#### SALIDAS PARA LONDRES

Día 6.—Vapor BREÑAS  
Día 13.—Vapor BETANCURIA  
Día 20.—Vapor BREÑAS  
Día 27.—Vapor BETANCURIA  
Día 22.—Vapor BREÑAS  
Día 29.—Vapor BETANCURIA

Para más informes: ALVARO RODRIGUEZ LOPEZ.

## DEUTSCHE AFRIKA LINIEN

#### SERVICIO PARA PASAJEROS DESDE EUROPA

Solidas de:	Vapor		Vapor
	WANGONI	USARAMO	
	7.800 tons.	7.800 tons.	7.800 tons.
Hamburg	12 octubre	13 novbre.	11 Diciembre.
Amberes	15 "	16 "	14 "
Boulogne sur Mer	16 "	17 "	15 "
Southampton	17 "	18 "	16 "
Funchal	21 "	22 "	20 "
TENERIFE	22 "	23 "	21 "

#### SERVICIO DE PASAJEROS PARA EUROPA

	Vapor		Vapor
	USARAMO	WANGONI	
	7.800 tons.	7.800 tons.	7.800 tons.
TENERIFE	29 octubre	29 novbre.	31 Diciembre
Funchal	30 "	30 "	1 Enero.
Southampton	4 novbre.	5 dicbre.	6 "
Boulogne sur Mer	4 "	5 "	6 "
Hamburg	6 "	7 "	8 "

NOTA.—Estos buques admiten pasajeros de primera clase y turistas.

Para más informes: El Agente, JACOB AHLERS, Tenerife